

DODATOK č. 4
k Zmluve o dielo
č. 4600005840/VS/2021
č. Zhotoviteľa 21089015

uzatvorenej podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513 /1991 Zb. Obchodný
zákoník v znení neskorších predpisov
a zverejnenej v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 5955315 v znení
Dodatku č. 1 zo dňa 25. 11. 2021 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod
číslom: CRZ ID: 6062693, Dodatku č. 2 zo dňa 30. 03. 2023 zverejneného v
Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 7694613 a Dodatku č. 3 zo dňa 09.
08. 2023 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 8192747

(ďalej len ako „**Dodatok č. 4**“)

uzatvorený podľa § 18 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom
obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno:	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Sídlo:	Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3
Zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, vložka číslo 3497/B	
Konajúci prostredníctvom:	Ing. Roman Koreň – predseda predstavenstva Ing. Ján Lukáč - podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie:	VÚB banka, a.s.
Číslo účtu:	2235304454/0200
IBAN:	SK25 0200 0000 0022 3530 4454
SWIFT:	SUBASKBX
IČO:	35 914 939
DIČ:	20 219 200 76
IČ DPH:	SK 20 219 200 76
Kontaktná osoba/osoby:	Ing. Andrej Janšo, PhD – manažér podpory riadenia

(ďalej len ako „**Objednávateľ**“)

a

1.2 Zhotoviteľ:

Názov: **Skupina dodávateľov pod názvom „MDŽ - HE“**

Vedúci člen skupiny:

Obchodné meno: **Metrostav a.s.**
Sídlo: Koželužská 2450/4, 180 00 Praha 8, Česká republika
IČO: 000 14 915
Zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka č.: 758
Konajúci prostredníctvom: Ing. František Kočí - predseda predstavenstva
Ing. Jaroslav Heran - člen predstavenstva
Oprávnený podnikateľ v Slovenskej republike vznikom organizačnej zložky:
Metrostav a.s. – organizačná zložka Bratislava
Sídlo: Mlynské Nivy 68, 821 05 Bratislava
IČO: 31 792 693
Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel Po, vložka číslo 679/B
DIČ: 2020253301
IČ DPH: SK2020253301
Bankové spojenie: Komerční banka a.s., pobočka zahraničnej banky, Bratislava
IBAN: SK74 8100 0001 1596 1078 0287
SWIFT: KOMBSKBAXXX
Kontaktná osoba/osoby: Ing. František Jantek – vedúci projektu

Člen č. 1:

Obchodné meno: **Železničné stavby, a.s. Košice**
Sídlo: Južná trieda 66, 040 01 Košice
Zapísaný v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Košice, oddiel: Sa, vložka č. 650/V
Konajúci prostredníctvom: JUDr. Leo Teodor Vojčík, člen predstavenstva
Ing. Martin Buňák, predseda predstavenstva
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK54 0900 0000 0051 5361 0777
SWIFT: GIBASKBX
IČO: 31 714 421
DIČ: 2020486292
IČ DPH: SK 2020486292
Kontaktná osoba/osoby: Ing. Martin Nemjo, výrobný riaditeľ

Člen č. 2:

Obchodné meno: **DOPSYS, s.r.o.**
Sídlo: Trnava 174, 962 34, Trnava
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č. 26222/S
Konajúci prostredníctvom: Ing. Juraj Kaštier - konateľ
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN:	SK66 0900 0000 0050 5083 8285
SWIFT:	GIBASKBX
IČO:	47 620 196
DIČ:	2024009031
IČ DPH:	SK2024009031
Kontaktná osoba/osoby:	Ing. Juraj Kaštier - konateľ

(ďalej len ako „**Zhotoviteľ**“)

Objednávateľ a Zhotoviteľ sú ďalej spoločne označovaní aj jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“ alebo spoločne ako „**Zmluvné strany**“.

Pojmy začínajúce sa veľkými písmenami, ktoré nie sú osobitne definované v tomto Dodatku č. 4, majú význam, aký je im pripísaný v zmluve o dielo č. 4600005840/VS/2021 zo dňa 23. 09. 2021 zverejnenej v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 5955315 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 25. 11. 2021 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 6062693, Dodatku č. 2 zo dňa 30. 03. 2023 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 7694613 a Dodatku č. 3 zo dňa 09. 08. 2023 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: 8192747 (ďalej len „**Zmluva o dielo**“).

Zmluvné strany na základe dohody a v zmysle Jednotnej príručky pre žiadateľov/prijímateľov k procesu a kontrole verejného obstarávania, verzia 3, z 19. 04. 2023 uzatvárajú tento Dodatok č. 4 k Zmluve o dielo v nasledovnom znení:

Článok II. Úvodné ustanovenia

Keďže:

1. Dňa 23. 09. 2021 bola uzavretá medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom Zmluva o dielo, predmetom ktorej je realizácia diela vymedzeného v článku 1.1 druhej časti Zmluvy o dielo. Zmluva o dielo bola zverejnená v Centrálnom registri zmlúv dňa 29. 09. 2021 pod číslom: CRZ ID: 5955315;
2. Zmluva o dielo bola uzavretá ako výsledok verejného obstarávania na predmet nadlimitnej zákazky „*Technicko-hygienická údržba železničných koľajových vozidiel pre stredisko Humenné*“ zadávanej postupom verejnej súťaže v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o VO**“);
3. Počas realizácie stavby podľa Zmluvy o dielo došlo k okolnostiam vyššej moci, ktoré Objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať, a to k pandémie ochorenia SARS-COVID-19, vojnovému konfliktu na Ukrajine a z nich vyplývajúceho skokového nárastu cien stavebných materiálov, prípadne ich úplnej nedostupnosti a následne k inflácii, ktorá dosahovala takú výšku, že jej prenesenie na Zhotoviteľa nie

je možné spravodlivo požadovať, to všetko tak, ako to predpokladá § 18 ods. 1 písm. c) Zákona o VO;

4. Zmenou podľa tohto Dodatku č. 4 nedochádza k zmene charakteru pôvodnej Zmluvy o dielo, keďže táto zmena len reaguje na okolnosti vyššej moci, ktoré Objednávateľ ani Zhotoviteľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať, a to na pandémiu ochorenia SARS-COVID-19, vojnový konflikt na Ukrajine a z nich vyplývajúci skokový nárast cien stavebných materiálov, prípadne ich úplnú nedostupnosť a vysokú infláciu, ktorej prenesenie na Zhotoviteľa nie je možné spravodlivo požadovať;

sa dohodli Zmluvné strany na nasledovných ustanoveniach tohto Dodatku č. 4:

Článok III.

Predmet Dodatku č. 4

1. Zmluvné strany sa na základe tohto Dodatku č. 4 dohodli na navýšení Akceptovanej zmluvnej ceny o sumu **2 340 939,01 (slovom: dva milióny tristoštyridsaťtisíc deväťstotridsaťdeväť eur a jeden eurocent) eur bez DPH**, ktoré predstavuje navýšenie ceny z dôvodu inflácie za obdobie od začiatku realizácie stavebných prác do 31. 12. 2022 (ďalej len „**Inflačné navýšenie ceny za rok 2021/2022**“).
2. Inflačné navýšenie ceny za rok 2021/2022 bolo určené na základe mechanizmu stanoveného Metodickým pokynom Ministerstva dopravy Slovenskej republiky č. 27/2022, ktorým sa stanovuje mechanizmus úpravy ceny v dôsledku zmien nákladov pri projektoch opravy a údržby, pri výstavbe, modernizácie a rekonštrukcie inžinierskych stavieb a budov – zmena zmluvy, rámcovej dohody a koncesnej zmluvy počas jej trvania (ďalej len „**MP 27/2022**“), keďže aktuálne neexistuje žiadne iné relevantné usmernenie k úprave cien stavebných materiálov z dôvodu pandémie SARS-COVID-19 a vojnového konfliktu na Ukrajine, ktorého cieľom je definovať mechanizmus výpočtu pre uplatňovanie nárokov zhotoviteľov vzhľadom na preukázateľne nepredvídateľné nárasty cien stavebných materiálov tak, aby bola splnená podmienka preukázania príčinnej súvislosti medzi skokovým nepredvídateľným nárastom vybraných stavebných materiálov spôsobených spomínanou pandémiou SARS-COVID-19 a vojnovým konfliktom na Ukrajine v zmysle § 18 ods. 1 písm. c) Zákona o VO.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že Inflačné navýšenie ceny za rok 2021/2022 vypočítal podľa usmernenia z MP 27/2022 a doklady, ktoré na ten účel použil, sú správne a pravdivé, a zodpovedá Objednávateľovi za škodu, ktorá by vznikla v súvislosti s preukázateľnou nepravdivosťou tohto prehlásenia Zhotoviteľa alebo nesprávnosťou či nepravdivosťou podkladov, ktoré Objednávateľovi poskytol, resp. ktoré na výpočet Inflačného navýšenia ceny za rok 2021/2022 použil. Zhotoviteľ si je vedomý, že v prípade nepravdivosti tohto prehlásenia, môže Objednávateľovi vzniknúť škoda v súvislosti s realizovanými korekciami spojenými s finančnými nezrovnalosťami. Škodu, ktorá preukázateľne vznikne v dôsledku nepravdivého prehlásenia Zhotoviteľa, teda výlučne v prípade, ak

Zhotoviteľ preukázateľne vypočítal Inflačné navýšenie ceny za rok 2021/2022 v rozpore s MP 27/2022 alebo ak doklady, ktoré na ten účel použil, sú nesprávne alebo nepravdivé, sa Zhotoviteľ zaväzuje nahradiť Objednávateľovi bez zbytočného odkladu, a to maximálne do výšky realizovanej korekcie. Zmluvné strany v tomto smere vyvinú primerané úsilie a poskytnú si súčinnosť v prípade potreby obrany voči takýmto nárokom. Pre vylúčenie pochybností Strany prehlasujú, že v prípade, ak Objednávateľovi vznikne v súvislosti s Inflačným navýšením ceny za rok 2021/2022 akákoľvek škoda, ktorej vznik nemožno preukázateľne pripísať nepravdivosti prehlásenia Zhotoviteľa, za takúto škodu Zhotoviteľ nebude niesť zodpovednosť a nie je povinný takúto škodu Objednávateľovi nahradiť. V prípade, ak Objednávateľovi vznikne škoda v súvislosti s Inflačným navýšením ceny za rok 2021/2022 nie výhradne v dôsledku, ale z časti v dôsledku nepravdivosti prehlásenia Zhotoviteľa, za takúto škodu Zhotoviteľ bude niesť zodpovednosť Zhotoviteľ pomerne.

4. Inflačné navýšenie ceny za rok 2021/2022 bude Zhotoviteľovi Objednávateľom vyplatené jednorazovo na základe faktúry Zhotoviteľa, a to do 30 dní odo dňa vystavenia faktúry.
5. Pre vylúčenie pochybností Zmluvné strany potvrdzujú, že nasledujúce Pokyny na uskutočnenie Zmeny, ktoré boli schválené Objednávateľom a zverejnené v centrálnom registri zmlúv, nebudú mať žiadny vplyv na Akceptovanú zmluvnú cenu a Zhotoviteľ si nebude voči Objednávateľovi uplatňovať z titulu týchto Pokynov na uskutočnenie Zmeny žiadne finančné nároky:
 - 5.1 Pokyn č.041/2023/THUHE/ - SO 3408 – statika podlahy objektu, doplnenie revízných poklop, zaplnenie dilatačných škár zo dňa 09.07.2023, CRZ ID: 8151556
 - 5.2 Pokyn č.042/2023/THUHE/ - SO 3408 – SO 3401 Hala prevádzkového ošetrovania súprav (HPOS) zo dňa 09.07.2023, CRZ ID: 8151558
 - 5.3 Pokyn č.045/2023/THUHE/ - SO 3412 Doplnenie chráničiek technologických rozvodov zo dňa 09.07.2023, CRZ ID: 8151560
 - 5.4 Pokyn č.054/2023/THUHE PS 2702 Areálový kamerový systém zo dňa 09.07.2023, CRZ ID: 8151562
 - 5.5 Pokyn č.061/2023/THUHE SO 3505 Rozvody EPZ zo dňa 09.07.2023, CRZ ID: 8151564
 - 5.6 Pokyn č.063/2023/THUHE SO 3408 Prehliadkový kanál – upresnenie množstva realizovaných prác zo dňa 09.07.2023, CRZ ID: 8151566
 - 5.7 Pokyn č.065/2023/THUHE SO 3403 Káblové trasy – Káblovod zo dňa 09.07.2023, CRZ ID: 8151568
 - 5.8 Pokyn č.067/2023/THUHE SO 3901 Sadové úpravy zo dňa 09.07.2023, CRZ ID: 8151570
 - 5.9 Pokyn č.073/2023/THUHE SO 3202 Železničný zvršok - demontáže zo dňa 09.07.2023, CRZ ID: 8151574
 - 5.10 Pokyn č.074/2023/THUHE PS 2303 Elektrické predkurovacie zariadenia – doplnenie elektromerov zo dňa 09.07.2023, CRZ ID: 8151576

6. Zmluvné strany výslovne potvrdzujú, že ustanoveniami tohto Dodatku č. 4 sa Zmluva o dielo mení len v rozsahu výslovne v ňom stanovenom. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo zostávajú týmto Dodatkom č. 4 nedotknuté. Zmluvné strany zároveň potvrdzujú, že tento Dodatok č. 4 mení Zmluvu o dielo len v nevyhnutnom a minimálnom rozsahu potrebnom na adresovanie skutočností, ktoré sú predmetom tohto Dodatku č. 4.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 4 neupravuje inflačné navýšenie Akceptovanej zmluvnej ceny za obdobie od 01. 01. 2023 do ukončenia stavebných prác, ktoré v prípade jeho uplatnenia Zhotoviteľom, sa strany zaväzujú upraviť osobitným dodatkom k Zmluve o dielo.
2. Tento Dodatok č. 4 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo.
3. Tento Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s týmto Dodatkom č. 4 a jeho prílohami oboznámili, že Dodatok č. 4 bol uzatvorený podľa ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni, ani v omyle a ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tohto Dodatku č. 4 a jeho prílohami pripájajú vlastnoručné podpisy svojich oprávnených zástupcov.
5. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 4 dotknuté, zostávajú v platnosti bez zmeny.
6. Tento Dodatok č. 4 bol vypracovaný v piatich (5) vyhotoveniach, z ktorých tri (3) sú určené pre Objednávateľa a dve (2) pre Zhotoviteľa.

Za Objednávateľa Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.:

V Bratislave, dňa _____ 2023

Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Za Zhotoviteľa Skupina dodávateľov pod názvom „MDŽ - HE“:

V _____, dňa _____ 2023

Metrostav a.s.:

Ing. František Kočí,
predseda predstavenstva

Ing. Jaroslav Heran
člen predstavenstva

V _____, dňa _____ 2023

Železničné stavby, a.s. Košice

JUDr. Leo Teodor Vojčík,
člen predstavenstva

Ing. Martin Buňák,
predseda predstavenstva

V _____, dňa _____ 2023

DOPSYS, s.r.o.

Ing. Juraj Kaštier,
konateľ